

**Mercredi  
11 mars 2026  
18h00**

**Neuchâtel  
CIIP, Fbg de l'Hôpital 68**

**Entrée libre, mais  
inscription obligatoire  
(places limitées)**



**Formulaire  
d'inscription**

**Dès 19h00 environ, une  
verrée sera offerte sur  
place**

Cette conférence est proposée dans le cadre de la Semaine de la langue française et de la francophonie (SLFF), dont le thème est cette année « Femmes en francophonie ». Elle est organisée par la Délégation à la langue française (DLF) de la Conférence intercantonale de l'instruction publique et de la culture de la Suisse romande et du Tessin (CIIP).

# **CONFÉRENCE PUBLIQUE**

## **Écrire entre les langues, habiter l'identité : voix de femmes, langues de l'exil en Suisse romande**

par **Rennie Yotova**, Directrice de l'enseignement et de l'apprentissage du français de l'Organisation internationale de la Francophonie

Cette conférence explorera l'œuvre de femmes écrivaines francophones venues d'ailleurs et ayant inscrit leur écriture dans l'espace littéraire de la Suisse romande. D'Isabelle Eberhardt à Agota Kristof ou Bessa Myftiu, ces auteures interrogent, chacune à sa manière, le passage d'une langue maternelle à la langue française, vécue tantôt comme langue de survie, tantôt comme langue de reconquête de soi. Le français devient un lieu de tension fertile entre silence et mémoire, perte et recréation. Leurs textes donnent à entendre des voix féminines engagées, qui transforment l'expérience de l'exil en puissance littéraire et en affirmation identitaire. À travers leurs œuvres se dessine une écriture du déplacement, profondément marquée par l'exigence de vérité, la lucidité et une forme singulière d'engagement féminin dans le monde.



La Prof. Dr Rennie Yotova, Directrice de l'enseignement et de l'apprentissage du français de l'Organisation internationale de la Francophonie, est de nationalité bulgare. Traductrice, autrice de plusieurs essais littéraires et de recueils de poésie, elle est spécialiste d'Agota Kristof, de plurilinguisme et de rapports aux langues et construction identitaire. Haute Fonctionnaire internationale, elle a été en poste à Sofia, Bucarest et Dakar et l'est actuellement à Djibouti.

**CIIP:**

Conférence intercantonale  
instruction publique et culture  
Suisse romande et Tessin  
Délégation suisse  
à la langue française (DLF)

**slff**

Semaine de la langue  
française et de la francophonie  
**12–31 | 03 | 2026**